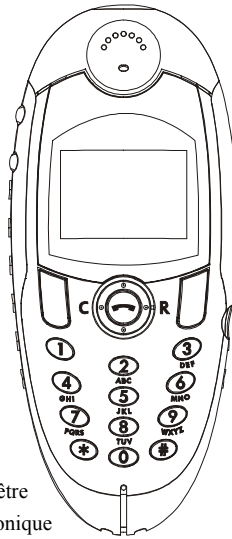


Partner VXS

NOTICE D'UTILISATION/USER MANUAL

Réf : 010409



Cet appareil est destiné à être
raccordé au réseau téléphonique
sur les installations privées (PBX)
de la Communauté Européenne.



Henri Depaepe SAS

75-77 rue du Pré Brochet

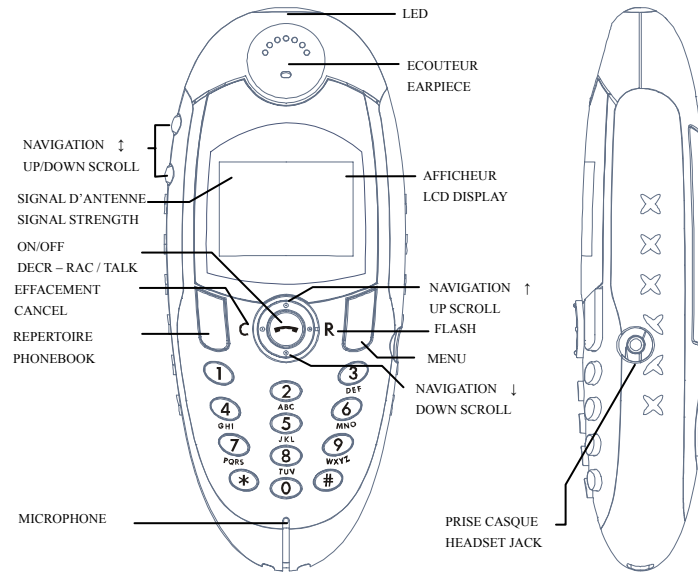
95110 SANNOIS France

Tel : 33 (0) 1 30 25 81 60

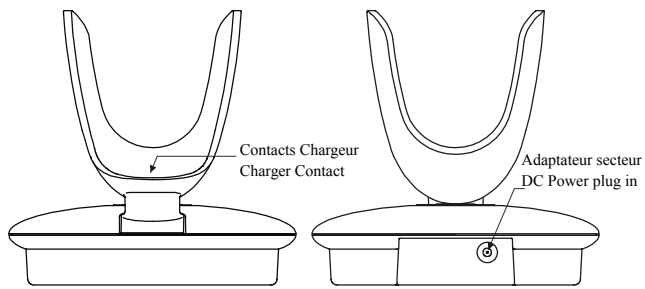
Fax : 33 (0) 1 39 98 61 24

Site web: www.depaepe.com

DESCRIPTION / KEY FUNCTION

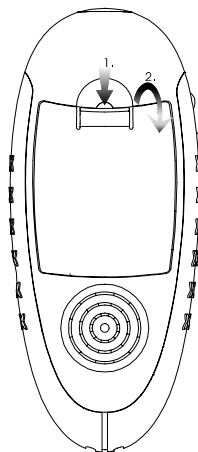


Chargeur / Charger

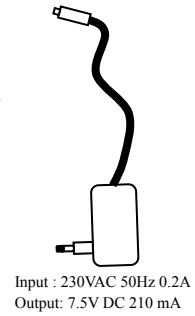
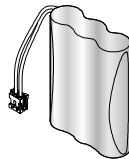


Installation batteries

Insert batteries



37AAAM3BMJ3.6Vx1
NI-NH
PACK BATTERIES
RECHARGEABLE
BATTERY PACK



Ce terminal est conçu pour être raccordé au réseau d'énergie 220 V 50 Hz (Tension excessive) au travers d'un bloc secteur fourni avec l'appareil au sens de la norme EN 60950 amendements 1 à 11.

PRECAUTION D'USAGE A LIRE AVANT INSTALLATION

Informations importantes :

Cet appareil a été conçu pour être utilisé conformément aux opérations décrites dans la présente notice. Toute utilisation différente est susceptible d'atteindre à votre santé ou au fonctionnement de l'appareil.

Notamment, pour un usage optimal en toute sécurité et pour éviter d'endommager le produit, nous vous recommandons de lire attentivement et d'observer les précautions suivantes :

Précautions relatives aux batteries et adaptateurs secteur :

- Utilisez uniquement les batteries rechargeables fournies avec ce produit. L'utilisation d'autres types de batteries/piles non rechargeables peut s'avérer dangereuse et perturber le fonctionnement de l'appareil, voire l'endommager.
- Les batteries fournies doivent être mises en place en respectant les polarités indiquées sur le fond de la trappe à piles.
- Les batteries peuvent s'échauffer pendant la charge. Il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.
- Ne plongez pas les batteries dans l'eau et ne les jetez pas dans le feu.
- Manipulez les batteries avec précaution. Ne les mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs pour ne pas provoquer de court-circuit ou de surchauffe qui pourrait occasionner des brûlures. N'ouvrez pas les batteries et ne les détériorez pas : l'électrolyte des batteries est corrosif et toxique.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni pour la base ou le chargeur.

- Ne branchez l'adaptateur secteur que sur une prise secteur de type 220-240 V c.a. standard.
- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement la base ou le chargeur fourni.
- Le combiné ne doit pas être mis en charge sans batteries ou sans le couvercle du compartiment des batteries.
- Ne touchez pas les contacts à nu ou avec un élément métallique.

Précautions relatives à l'environnement :

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau. N'exposez jamais cet appareil à la pluie ou toute autre source d'humidité pour éviter tout risque de décharge électrique.
- Evitez d'installer la base ou le chargeur supplémentaire dans des endroits humides.
- Maintenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur (radiateur, four, etc.).
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple : atelier de peinture, station-service, etc.).
- Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil. N'exposez pas l'appareil à une fumée excessive, à la poussière, aux vibrations mécaniques ou aux chocs.
- Les signaux radio émis par le combiné peuvent altérer le fonctionnement de certains appareils médicaux.

Précautions relatives à l'utilisation de l'appareil :

- Cet appareil ne peut être utilisé pour téléphoner dans les cas suivants :
 - lorsque les batteries du combiné sont déchargées ou défectueuses ;
 - en cas de panne de courant ;
 - lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée.
- N'utilisez jamais cet appareil durant un orage. Il est recommandé de débrancher l'adaptateur secteur durant un orage.
- Ne mettez pas le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.
- Les porteurs de prothèses auditives devraient noter avant d'utiliser cet appareil que les signaux radio peuvent interférer avec ces appareils et causer un bourdonnement désagréable.

Le non-respect de ces précautions, ainsi qu'une utilisation différente de celles décrites dans la présente notice peut entraîner le refus de prise en charge de la garantie.











Garantie et Service Après Vente :

Cet appareil est garanti un an à partir de sa date d'achat, la facture faisant foi. Tout retour de combiné PARTNER, PARTNER X ou PARTNER VXS à notre service après-vente ne pourra être accepté qu'accompagné au choix de la copie de notre bordereau de livraison ou de la copie de notre facture, notamment pour l'identification et la traçabilité des produits.

Lorsque les produits auront été achetés auprès d'un revendeur (installateur ou distributeur), les retours en SAV devront être effectués par son intermédiaire.

La garantie est valable pour un usage normal de l'appareil tel qu'il est défini dans la notice d'utilisation. Les fournitures utilisées avec l'appareil ne sont pas couvertes par la garantie. Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil. Les dommages dus à des manipulations ou à un emploi non conformes, à un montage ou entreposage dans de mauvaises conditions, à un branchement ou une installation non conforme ne sont pas pris en charge par la garantie.

Touches clavier / Afficheur/Description
Handset key / LCD display brief overview:

	Répertoire <i>Phonebook</i>		Navigation ▲ <i>Up scroll</i>
	Menu <i>Menu</i>		Effacement C <i>Cancel</i> R <i>Flashing Flash</i>
	Signal Antenne <i>Signal strength</i>		Navigation ▼ <i>Down scroll</i>
	Répertoire <i>Pho-</i> <i>nebook</i>		Secret Micro <i>Mute</i>
	Haut Parleur <i>Speakerphone</i>		Coupure Sonnerie <i>Ringer off</i>
	Batterie <i>Battery</i>		Appels en absence <i>New number in caller list</i>

Touche C : annule les choix du menu sans les sauvegarder,
efface le dernier caractère ou efface totalement une
entrée (appui prolongé)

Cancel key: cancel menu options without saving, delete last
character entered and prolonged pressing to delete
complete entry.

Touche R : touche “Flashing” pour transférer un appel der-
rière PABX.

Flash key: to consult / toggle when connected to a PBX.

Touche de navigation ↑ : accès aux 10 derniers numéros
composés

Up key: also to retrieve 10 last dialed number.

Touche de navigation ↓ : accès aux 10 derniers appels en
absence

Down key: also to read 10 last caller ID.

Réglages usine par défaut / Factory default:

Language menu/ *Display Language* : Français /French

Code PIN / HS PIN : 0000

Rappel du dernier numéro composé : Vide / *Empty*

Re-dial

Journal des appels / *Caller ID* : Vide / *Empty*

Appel d'urgence / *Direct call* : Désactivé / *Off*

Avertisseur batteries faibles : Activé / *On*

Battery low

Bip appui touches / *Key click* : Activé / *On*

Répertoire / *Phonebook* : Vide / *Empty*

Vibreur / *Vibrator* : Activé / *On*

Avertisseur limite de portée : Activé/ *On*

Coverage warning

Sonnerie interne / *Internal melody* : 7

Sonnerie externe / *External melody* : 8

LED : on

Volume sonnerie : 5

Melody volume

SOMMAIRE/FOR THE QUICK USER GUIDE IN ENGLISH SEE PAGE 42-40

1-PREALABLE.....	13
2-NAVIGATION MENU.....	14
3-ENREGISTREMENT SUR UN SYSTEME DECT..	14-18
4-APPELER ET REPONDRE.....	18-20
4.1-Appeler.....	18-19
4.2-Répondre.....	19
4.3-Secret Micro.....	19
4.4-Mains-Libres.....	20
5-MENU.....	21-22
5.1-Verrou Clavier.....	21
5.2-Sonneries (Mélode et Volume).....	21-22
6-PERSONNALISATION DU COMBINE.....	22-30
6.1-Appel d’Urgence (Baby Call).....	23
6.2-Tonalités.....	24-25
6.3-Nom du Combiné (Tableau de correspondance alphanumérique)	25-27
6.4-Langue du Menu.....	27-28

6.5-LED.....	28
6.6-Vibreur.....	29
6.7-Coupure sonnerie.....	30
7-SECURITE.....	30-33
7.1-Verrou clavier par code.....	31
7.2-Modification code PIN.....	32
7.3-Remise à zéro.....	33
8-REPERTOIRE.....	33-38
8.1-Enregistrement.....	34-35
8.2-Consultation/Modification d'un contact.....	35-36
8.3-Effacement d'un contact.....	36-37
8.4-Effacement total du répertoire.....	37
8.5-Appel d'un contact répertoire.....	37
8.6-Mémoires abrégées.....	37-38
8.7-Appel d'une mémoire abrégée.....	38
8.8-Effacement d'une mémoire abrégée.....	38
9-AFFICHAGE DE L'APPELANT.....	39-41
9.1-Consulter les appels reçus.....	39-40
9.2-Effacer un appel en absence.....	40-41
9.3-Effacement total de la liste des appelants.....	41

1-PREALABLE :

Installer le pack batteries à l'intérieur du combiné et raccorder le petit connecteur blanc en l'enfonçant sur les 2 pins situés à l'intérieur de la trappe (respecter le sens de branchement) ; veiller également à ne pas coincer les fils en refermant la trappe d'accès.

Reposer le combiné Partner VXS sur son chargeur, raccorder le cordon secteur du chargeur et prévoir environ 15 heures de charge avant la première utilisation.

Symbole batterie :



Batteries chargées



Batteries chargées à 75 %



Batteries chargées à 25%






Batteries déchargées, le symbole clignote. Emission d'un signal sonore

NB : le symbole clignote également lorsque l'on a retiré puis réinstallé le pack batteries rappelant à l'utilisateur le besoin de charge complète avant utilisation.

2-NAVIGATION MENU :

Les différentes sections du menu sont accessibles à l'aide de la

touche de navigation centrale , par appui en bas ou en haut et, également par les 2 boutons situés sur la tranche du

combiné. Les touches de validation  ou  permettent la sélection à l'intérieur des différentes sections du menu.

3-ENREGISTREMENT D'UN PARTNER VXS SUR UN SYSTEME DECT PABX (DECT FRONTAL)

Rappel : bien que la norme DECT-GAP uniformise certaines informations échangées entre les bases et les combinés, seule la norme **DECT-GAP-CAP** assure le transfert des informations et de la communication dans le cadre d'une **mobilité entre plusieurs bornes radio DECT**.

Cette mobilité est également appelée « itinérance », « hand-over » ou « roaming ».

Le combiné DECT PARTNER VXS est conforme à la norme DECT-GAP-CAP et peut assurer le suivi des fonctions dans le cadre de la mobilité DECT.

Pour cette raison, nous recommandons de n'utiliser que des combinés « PARTNER X » ou « PARTNER VXS » pour la déclaration sur systèmes frontaux DECT.







De même, seuls les systèmes DECT utilisant la norme DECT-GAP-CAP assureront la compatibilité.

ATTENTION : ce n'est pas forcément le cas de toutes les marques de systèmes DECT-PBX, certaines utilisent un protocole propriétaire incompatible. Prendre soin de se renseigner au préalable.


-Configurer le PBX et son système DECT-GAP-CAP pour recevoir l'enregistrement d'un combiné DECT. (consulter la notice du PBX ou l'installateur du système).


Lorsque le système autorise l'enregistrement, il fournit un code système (N° PARK) et un N° identifiant (de 2 à 8 digits en général)

Il suffit à ce moment là de reprendre le mode opératoire pour l'enregistrement du combiné :


- appuyer sur la touche « **Menu**  »
- appuyer en bas de la touche de navigation ▼ et sélectionner « Système »
- valider en appuyant sur la touche «  **OK** » l'écran affiche « Enregistrement »
- appuyer sur «  **OK** » , l'écran affiche éventuellement le nom d'une base sur laquelle le combiné a déjà été enregistré
- appuyer sur « Opt. », l'écran affiche « Nouv. »
- valider en appuyant sur la touche «  **OK** » , l'écran affiche « PARK ? » avec le curseur clignotant
- entrer le N° PARK fourni par le système (nota : un système DECT n'a la plupart du temps qu'un seul N° PARK, parfois dénommé « PARI » ou « N° SYSTEME » et il suffit souvent de valider à blanc sans même entrer ce numéro en appuyant directement sur «  **Suiv.** ».
- appuyer sur «  **Suiv.** », l'écran affiche « PIN BS » avec le curseur clignotant.


-entrer le code (de 2 à 8 digits) fourni par le système (ce code peut être appelé selon les marques, « IPEI », « PLI », « IMEI », « FLAG », »E-PIN », etc.)


-appuyer sur «  **OK** », l'écran affiche « Attente »



Si la procédure a été correcte, l'écran affiche le symbole  et invite à saisir un nom qui sera celui affiché sur l'écran de veille du combiné. S'agissant d'un système, on peut par exemple lui donner le nom de l'utilisateur ou du service. A ce stade, certains systèmes reprennent la main et identifient eux-mêmes le combiné en l'appelant et en affichant automatiquement le N° de poste affecté et parfois le nom s'il est associé au N° dans le répertoire du système.

-entrer le nom choisi à l'aide des touches alphanumériques

-valider par la touche «  **OK** », l'écran affiche : « N° » : ce numéro sera affiché sur l'écran de veille du combiné. On peut saisir le N° de poste auquel correspond le combiné dans le système (N°PS) ou tout autre numéro repère pour l'identifier.



-valider par «  **OK** »


-appuyer sur « **Esc**  » jusqu'au retour à l'écran de veille. A partir de maintenant, le combiné sera opérationnel sur toute l'installation couverte par le système DECT.


-en cas d'erreur, l'écran affiche « Echech » : appuyer sur la touche «  **OK** » et recommencer la procédure à partir de l'affichage « Enregistrement » ou appuyer sur « **Esc**  » pour revenir à l'écran de veille et recommencer.



4 - APPELER ET REpondre :

4.1-Appeler :


- Appuyer sur  , le symbole  apparaît sur l'écran. Dès que vous entendez la tonalité, composez le numéro. .

-“Pré-numérotation” : vous pouvez également composer le numéro d'abord et si vous faites une erreur, appuyer sur « C » pour effacer le dernier chiffre entré ou maintenir « C » enfoncé pour effacer toute l'entrée et appuyer sur  ensuite, le numéro se composera dès que la ligne sera prise.

A tout moment, vous pouvez ajuster le niveau d'écoute (3 niveaux) en appuyant sur le haut ou le bas de la touche de navigation centrale  ▲ ▼ ou à l'aide des boutons situés sur la tranche du combiné.





-Raccrocher : Appuyer à nouveau sur , le symbole  disparaît de l'écran. Retour à l'écran de veille.



4.2-Répondre :

appuyer sur  pour répondre à un appel.


4.3-Secret micro :


pour couper le micro en cours de conversation afin que le correspondant n'entende pas en aparté :

appuyer sur Opt. , à l'aide de la touche , sélectionner "Secret On", validez en appuyant sur «  OK » le symbole  apparaît à l'écran, le micro est coupé et l'écran affiche "Secret off".


Il suffit d'appuyer à nouveau sur «  OK » pour réactiver le micro et faire disparaître le symbole .

4.4-Fonction « Mains-libres »

Pour activer la fonction « mains-libres » pendant une conversation, maintenir la touche  enfoncée pendant au


minimum 2 secondes jusqu'à ce que le symbole  apparaisse à l'écran.

Régler le niveau d'écoute (3 niveaux) à l'aide des boutons situés sur la tranche du combiné ou en appuyant vers le haut

ou le bas de la touche .

Pour désactiver la fonction "mains-libres", maintenir à

nouveau la touche  enfoncée pendant au **minimum 2**

secondes jusqu'à ce que le symbole  disparaisse de l'écran.

5- NAVIGATION DANS LE MENU :

5.1- Verrou clavier :

Appuyer sur la touche “**Menu** ”, puis, à l’aide de la

touche de navigation  ▲ ▼ sélectionnez « **Verrou**

clav. ».


Confirmez le verrouillage en appuyant sur OK.


Pour déverrouiller, composer 080.


5.2 - Sonneries

2 sous-menus sont accessibles dans cette rubrique: **Mélodie** et **Volume**


Appuyer sur la touche “**Menu** ”, puis, à l’aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez “**Sonneries**”


Confirmez en appuyant sur «  **OK** »


L’écran affiche « **Mélodie** », confirmez en appuyant sur «  **OK** »;


vous pouvez régler la mélodie pour les appels intérieurs (Int.) ou


extérieurs (Autres) à l'aide de la touche ▲▼

Confirmez les appels à régler (« Int. » ou « Autres ») en appuyant sur «OK» ; le combiné vous proposera 10 mélodies

différentes à choisir à l'aide de la touche ▲▼, confirmez

votre sélection de mélodie en appuyant sur «  OK »

«**Volume**» : dans la rubrique «Sonneries», la touche ▲▼


permet également de choisir de régler le volume de la sonnerie (8 niveaux différents). Le niveau 0 correspond à la coupure de sonnerie, le symbole  s'affiche à l'écran lorsque la coupure de sonnerie est sélectionnée..


6- PERSONNALISATION DES REGLAGES DU COMBINE :

7 sous-menus sont accessibles dans cette rubrique : **Baby call, Tonalité, Nom du combiné, Langue du menu, LED, Vibreur et Coupure sonnerie.**


6.1- Appel d'Urgence « Baby call » :

Appuyer sur la touche “Menu ”, puis, à l'aide de la touche


de navigation  ▲ ▼ sélectionnez “Réglage tél.”


validez en appuyant sur «  OK »


“Baby call” est une fonction qui, lorsqu'elle est activée, mémorise un numéro d'appel d'urgence qui sera composé automatiquement en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier. Toutes les autres fonctions du clavier seront inactivées. Cette fonction est utile pour des personnes âgées, des personnes handicapées ou des enfants laissés momentanément sans adulte.

Pour l'activer : lorsque l'écran affiche « Baby call », appuyer sur «  OK »

à l'aide de la touche  ▲ ▼, sélectionner “Numéro” et ap-


puyer sur «  OK » , entrer le numéro d'urgence à mémoriser

ou effacer ou modifier un numéro préalablement mémorisé et appuyer sur «  OK »

L'écran affiche « Activer », confirmez en appuyant sur «  OK »; l'écran affiche maintenant « Baby call Opt. ».

Le numéro d'appel d'urgence est mémorisé et activé ; tout appui sur 1 touche du clavier, à l'exception de la touche « Opt. » lancera automatiquement l'appel du numéro.


Pour désactiver la fonction Appel d'urgence « Baby call » : appuyer sur « Opt. », l'écran affiche « Baby calloff »,


confirmez en appuyant sur «  OK », l'afficheur vous demande « Sûre ? » par sécurité, confirmez en appuyant sur



«  OK »

6.2 –Tonalité

Appuyer sur la touche “Menu ”, puis, à l'aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez “Réglage tél.”

validez en appuyant sur «  OK »

à l'aide de la touche  ▲ ▼, sélectionnez “Tonalité”, en appuyant successivement sur «  OK », vous activerez (symbole ✓ à l'écran) ou désactiverez (symbole - à l'écran) les tonalités émises à chaque appui touche ainsi que les avertisseurs de batterie faible et de limite de portée.


6.3 - Donner un nom au combiné :

Note : certains systèmes DECT, lors de la déclaration du combiné, affichent un nom d'office qui est souvent celui du répertoire du PABX, ne le changer que si nécessaire.

Appuyer sur la touche “Menu ”, puis, à l'aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez

“Réglage tél.”

validez en appuyant sur «  OK »

à l'aide de la touche  ▲ ▼, sélectionnez « Nom »




validez en appuyant sur «  OK »
Saisir le nom, ou corriger ou effacer à l'aide des touches
alphanumériques (voir tableau de correspondance
alphanumérique ci-dessous), puis validez en appuyant sur
«  OK ». Ce nom sera affiché sur l'écran de veille du com-
biné.

Tableau de correspondance alphanumérique

[1] 1 - ? ! . : , " ' & () %
[2] A B C 2 Ä Å À Á Â Æ @ _ Ç
[3] D E F 3 È Ê É Ê
[4] G H I 4 _ Ì Í Î Ï
[5] J K L 5
[6] M N O 6 Ñ Ö Ò Ó Ô Õ Ø
[7] P Q R S 7 _
[8] T U V 8 Ü Ù Ú Û
[9] W X Y Z 9
[0] 0 < espace >
[*] sélection majuscules/minuscules
[#] #

Lorsque le menu est en mode de saisie alphabétique, les touches du clavier génèrent des caractères alphabétiques. Par exemple, 1 premier appui sur la touche "2" sélectionne le "A", 2 appuis consécutifs un "B", 3 appuis consécutifs un "C", etc . Toujours attendre que le curseur clignotant se soit déplacé d'un espace pour saisir l'entrée suivante. La touche « C » permet le retour en arrière avec effacement.


Le déplacement avant-arrière est également possible à l'aide de la touche  ▲ ▼ .

6.4 - Choix de la langue du menu


Appuyer sur la touche "Menu" , puis, à l'aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez

"Réglage tél."

validez en appuyant sur «  OK »

à l'aide de la touche  ▲ ▼ , sélectionnez Langue

validez en appuyant sur «  OK »

à l'aide de la touche  ▲ ▼, sélectionnez la langue


d'affichage souhaitée et validez en appuyant sur « OK », le symbole ✓ s'affichera à côté de la langue sélectionnée.


6.5 - LED

Une led bleue, située au-dessus du combiné, s'allume en début de charge lorsque le combiné est placé sur le chargeur ; cette led peut également être utilisée pour servir d'avertisseur lumineux lors d'un appel ;


procéder comme suit :

Appuyer sur la touche “Menu ”, puis, à l'aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez “Réglage tél.”

validez en appuyant sur «  OK »

à l'aide de la touche  ▲ ▼, sélectionnez « LED »

validez en appuyant sur «  OK », la led est activée lorsque le symbole √ apparaît à l'écran. Elle est désactivée lorsque le symbole – apparaît à l'écran.

6.6 - VIBREUR


Un vibreur peut être activé pour signaler discrètement les appels ou les renforcer (en milieu bruyant par exemple).

La sonnerie peut fonctionner en même temps que le vibreur ou être désactivée.

Appuyer sur la touche «**Menu**  », puis, à l'aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez

«**Réglage tél.**»

validez en appuyant sur «  OK »

à l'aide de la touche , sélectionnez « Vibrator »


validez en appuyant sur « OK », le vibreur est activé lorsque le symbole √ apparaît à l'écran. Il est désactivé lorsque le symbole – apparaît à l'écran.


6.7 - COUPURE SONNERIE

La sonnerie peut-être coupée de 2 manières différentes :


- en réglant le volume sur la position « 0 », voir plus haut au paragraphe « Volume Sonnerie »
- par accès direct dans le menu :

Appuyer sur la touche “Menu ”, puis, à l’aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez “Réglage tél.”

validez en appuyant sur «  OK »

à l’aide de la touche  ▲ ▼, sélectionnez « Ringer on »


validez en appuyant sur «  OK », la sonnerie est activée lorsque le symbole ✓ apparaît à l’écran. Elle est désactivée lorsque les symboles – et ✗ apparaissent à l’écran.


7 - SECURITE


3 sous-menus sont accessibles dans cette rubrique : **Verrou clavier par code confidentiel**, **Modification code PIN** et **Remise à Zéro**.


7.1 – Verrou clavier par code


Appuyer sur la touche “Menu ”, puis, à l’aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez “Sécurité”

validez en appuyant sur «  OK », vous accédez à :
« Verrou clav », une section qui permet le verrouillage confidentiel du clavier par code secret, contrairement au verrouillage par accès direct décrit au début de la section « Navigation dans le menu ».


validez en appuyant sur «  OK », l’écran affiche « PIN HS : » avec le curseur clignotant qui invite à saisir au clavier le code secret PIN. Pour mémoire, le code PIN mémorisé en réglage d’usine est : 0000

Une fois ce code saisi, validez en appuyant sur «  OK », le clavier est verrouillé, l’écran affiche « Verrou clav Opt. »


Pour déverrouiller, appuyer sur la touche « Opt. », l’écran affiche « Déverrouill. », appuyer sur «  OK », l’écran affiche « PIN HS : » avec le curseur clignotant, saisir le code secret PIN. Le clavier est déverrouillé.


7.2 - Modification code PIN


Appuyer sur la touche “Menu ”, puis, à l’aide de la touche

 ▲ ▼, sélectionnez “Sécurité”


validez en appuyant sur «  OK », à l’aide de la touche


 ▲ ▼, sélectionnez “Modifier PIN” et validez en appuyant

sur «  OK ». L’écran affiche « Anc. Cd : » avec le curseur clignotant invitant à saisir le code PIN actuel ; entrer ce code à

l’aide du clavier et validez en appuyant sur «  OK »,

l’écran affiche « Nou cd : » avec le curseur clignotant invitant à saisir le nouveau code, puis validez en appuyant sur


«  OK », l’écran affichera à nouveau « Nou cd », invitant à une deuxième saisie du nouveau code par sécurité. Validez une


deuxième fois en appuyant sur «  OK », le nouveau code PIN est maintenant mémorisé dans le combiné.


7.3 - Remise à zéro

Cette opération a pour effet d'effacer tous les réglages et mémoires et de revenir à la configuration par défaut en sortie usine (voir en tête de notice).


Appuyer sur la touche "Menu ", puis, à l'aide de la touche

de navigation  ▲ ▼ sélectionnez "Sécurité"

validez en appuyant sur «  OK »

à l'aide de la touche  ▲ ▼, sélectionnez « Mise à zéro »


validez en appuyant sur «  OK », l'écran affiche « Sûre ? »,

validez à nouveau en appuyant sur «  OK », l'écran affiche « Reset », confirmant la remise à zéro aux configurations sortie usine de toutes les informations du combiné.

8 - REPERTOIRE

Le répertoire du combiné peut mémoriser 50 Noms et numéros associés. Les noms sont classés automatiquement par ordre alphabétique.


8.1 - Enregistrement :

appuyer sur la touche ,


-1 si l'afficheur indique "Vide Nouv.", signifiant que le répertoire est vide, appuyer sur « Vide Nouv » et continuer comme au paragraphe 3 ci-dessous

-2 lorsque le répertoire est déjà partiellement utilisé, l'écran affiche le 1^{er} nom répertorié dans l'ordre alphabétique et le terme « **Opt.** » en-dessous, appuyer sur « Opt. »


à l'aide de la touche  ▲ ▼, sélectionnez « **Nouv** »

appuyer sur «  **OK** »,

-3 l'écran affiche « Numéro : » et le curseur clignotant invite à saisir le numéro du correspondant à mémoriser, saisir ce numéro (pour enregistrer une pause, par exemple pour temporiser la numérotation lors d'un accès à une tonalité ou à un serveur, appuyer au minimum 2 secondes sur la touche #)


puis valider en appuyant sur «  **OK** », l'écran affiche « Nom : » et le curseur clignotant invite à saisir le nom du correspondant à mémoriser ; entrer ce nom à l'aide des touches

alphanumériques du clavier (voir tableau de correspondance

alphanumérique plus haut), appuyer sur «  OK »

8.2 - Consultation/Modification d'un nom/numéro enregistré :

à partir de l'écran de veille :

appuyer sur 


1er mode de recherche :

sélectionner le nom du correspondant à l'aide de la touche



▲▼ ou en tapant la première lettre de son nom puis



▲▼, puis «  OK ».

Dès qu'il s'affiche (voir a ou b)

2^{ème} mode de recherche :

appuyer sur la touche « Opt. »

à l'aide de la touche  ▲▼, sélectionnez "Rechercher",




l'écran affiche « Lettre : » avec le curseur clignotant qui invite

à saisir la première lettre du nom du correspondant recherché.

a) Pour consulter le numéro du correspondant :

- appuyer sur la touche « Opt. »
- appuyer sur « Vfc OK », le numéro du correspondant s'affiche à l'écran



b) Pour modifier l'enregistrement :

- après avoir appuyé sur la touche « Opt. », à l'aide de la touche  ▲ ▼, descendre jusqu'à « Edit »
- validez en appuyant sur «  OK », le numéro du correspondant s'affiche ; à l'aide de la touche « C », effacer partiellement ou en totalité et corriger en entrant le nouveau numéro puis terminer en appuyant sur «  OK ». L'écran invite ensuite à corriger le nom par le même procédé.

8.3 - Effacement d'un nom/numéro dans le répertoire :



Sélectionner le nom du correspondant comme au paragraphe précédent.

Appuyer sur « Opt. », sélectionner « Effacer » à l'aide de la

touche  ▲ ▼, et appuyer sur «  OK ».


8.4 - Effacement total du répertoire :

Sélectionner n'importe quel correspondant du répertoire, puis, appuyer sur « Opt. », sélectionner « Effacer tout » à l'aide de

la touche  ▲ ▼ et confirmer en appuyant sur «  OK »

8.5 - Appeler un correspondant mémorisé dans le répertoire :

Sélectionnez le correspondant à appeler comme ci-dessus.

Lorsque le nom s'affiche, appuyer sur , le numéro associé enregistré sera composé automatiquement.

8.6 - Mémoires abrégées (10) :

Il est possible d'associer 10 correspondants du répertoire (par exemple ceux que l'on appelle fréquemment) aux touches du clavier (1 à 10) pour permettre une numérotation plus rapide.

Enregistrement des mémoires abrégées :


Appuyer sur la touche  et sélectionner le correspondant souhaité.

Appuyer sur la touche « Opt. »

A l'aide de la touche ▲▼, sélectionner "N° Abrégé" et


valider en appuyant sur «  OK »,

L'écran affiche « Nouv»


Appuyer sur «  OK »

L'écran affiche « # : ----- et **les numéros de touches du clavier (1 à 0) déjà réservés** »

Appuyer sur un numéro de touche du clavier encore disponible et auquel le correspondant choisi devra être affecté (exemple :

touche 5), puis appuyer sur «  OK » pour confirmer.

8.7 - Appel d'une mémoire abrégée :

Il suffit de maintenir appuyée pendant au minimum 3 secondes la touche du clavier choisie pour mémoriser le correspondant et son nom apparaîtra à l'écran. Pour appeler, appuyer sur .

8.8 - Effacement d'une mémoire abrégée :

L'effacement est automatique dès que l'on efface le nom et le numéro dans le répertoire (voir plus haut).

9 – AFFICHAGE DE L'APPELANT :

Note :

Cette fonction n'est disponible qu'à la condition que le PABX sur lequel le combiné Partner VXS est déclaré retransmette cette information dans le cadre des recommandations de la norme DECT GAP CAP.

Lors d'un appel, le nom du correspondant s'affichera à l'écran s'il figure dans le répertoire du PABX ou dans celui du combiné. Dans les autres cas, c'est le numéro du correspondant qui s'affichera.

9.1 - Consulter les appels reçus :






Le combiné Partner VXS mémorise les 10 derniers appels sans réponse et signale à l'écran ces appels en absence par un symbole clignotant xxx avec l'indication « Appel manq. »

Pour visualiser ces appels, appuyer vers le bas de la touche



Enregistrer dans le répertoire les coordonnées d'un appel en absence :



Consulter les appels en absence comme indiqué ci-dessus, une fois trouvé le numéro concerné :


Appuyer sur « Opt. » et, à l'aide de la touche ▲▼, descendre jusqu'à « Cop.  », Appuyer sur «  OK », l'écran affiche le N° du correspondant, vérifier et corriger si nécessaire avant d'appuyer sur «  OK », L'écran invite à saisir le nom du correspondant « Nom : », entrer ce nom à l'aide des touches alphanumériques du clavier puis, appuyer à nouveau sur «  OK », Les coordonnées de ce contact sont maintenant mémorisées dans le répertoire.

9.2 - Effacer un numéro ou dans la liste des appelants :

Consulter l'appel concerné comme indiqué ci-dessus.

Une fois trouvé, appuyer sur « Opt. »

A l'aide de la touche ▲▼, descendre jusqu'à « Effacer » et appuyer sur «  OK », L'écran affiche à nouveau le numéro sélectionné pour l'effacement,


Confirmer cet effacement en appuyant à nouveau sur «  **OK** »

9.3 - Effacement total de la liste des appelants en absence :


Consulter n'importe quel appel reçu (voir plus haut)

Appuyer sur « Opt. »

Al'aide de la touche  ▲▼, descendre jusqu'à "Effacer list"


Appuyer sur «  **OK** »

L'écran affiche « Sûre ? » par sécurité

Confirmer l'effacement total de la liste en appuyant sur «  **OK** »

L'écran affiche « Vide »

Quick Guide:


* Dial number for external>> Dial number then press  .

- * Dial number for internal>> Dial internal no. then press “**Int**”.
- * **Menu Options**>> Press “**Menu**” with **UP/DOWN SCROLL** to select.
- * **Key lock**>> Press “**Menu**” with **UP/DOWN SCROLL** to select “**Key lock**”
To deactivating key lock dial “080”.
- * **Ring signal**>>
Press “**Menu**” with **UP/DOWN SCROLL** to select “**Ring signal**” then **OK**.
- * **Melody**>> press **OK**, with **UP/DOWN SCROLL** to select **Int.** for Internal call 10 different ringer tones.
- * **Melody**>> press **OK**, with **UP/DOWN SCROLL** to select “**Others**” for external call 10 different ringer tones.
- * **Volume**>> 8 different ringer volume.
To mute the ringer, select volume 0.
- * **Config HS**>>
Press “**Menu**” with **UP/DOWN SCROLL** to select “**Config HS**”.
Press **OK** with **UP/DOWN SCROLL** select “**Direct call**” to activate it and set the number. To deactivate, press “**Opt.**” and “**O.K.**”.
With **UP/DOWN SCROLL** select “**Tones**” to enable or disable Key click / Battery Low alert / Range alert”.
With **UP/DOWN SCROLL** select “**User name**” to input the name to be displayed.
With **UP/DOWN SCROLL** select “**Language**” (support 9 different Languages).
With **UP/DOWN SCROLL** select “**LED**” to activate or deactivate LED.
With **UP/DOWN SCROLL** select “**Vibrator**” to activate or deactivate vibration alert.
With **UP/DOWN SCROLL** select “**Ringer On**” to turn on / off ringer.
- * **Security HS**>>
Press “**Menu**” with **UP/DOWN SCROLL** to select “**Security HS**”.
Press **OK** with **UP/DOWN SCROLL** select “**Lock keys**”>> input HS-PIN.
Default HS-PIN is 0000. 0 = Zero.

The handset is locked. To unlock Handset select "Lock keys" and input "HS-PIN", handset is unlocked.
Press **OK** with **UP/DOWN** SCROLL select "Change PIN">> input Old HS-PIN.
Press **OK**, then input New HS-PIN.
Press **OK** with **UP/DOWN** SCROLL select "Reset">> Press **OK** >> **Sure?** >> press **OK**.
The setting will return to factory default.

* **System**>>

Press "Menu" with **UP/DOWN** SCROLL to select "System"
Press **OK** with **UP/DOWN** SCROLL select "Subscription">> press **OK**>> input PARK number at prompt **PARK?!:**>> press **Next** >> input base PIN code at prompt **BS-PIN?:**
Press **OK** with **UP/DOWN** SCROLL select "Select base">> Press **OK** to select "auto search" or select other registered base.
Press **OK** with **UP/DOWN** SCROLL select "Equipment ID" press Esc to escape.

* **Phonebook**>> Press Phonebook key  to enter Phonebook menu options >>Predial setting / new entry / Edit / Delete / Delete all / Searching / Speed dial.

- To turn on hand free speakerphone >> during a call press Line key for 2 seconds to turn on/off speakerphone. Press 2 seconds again to turn off the hand free.
- Handset volume >> during a call using Up/Down key to adjust three levels.
- Predial setting >> select numbers from redial list / call ID list / phonebook >> press Line key for 2 seconds, the selected number is in redial setup>> using arrow keys to position cursor and edit.

After changing battery, battery status will not be shown until one full cycle charging is completed.

Nom : **Henri Depaepe SAS**

Siège social : Téléphone : 33 (0) 1 30 25 81 60
Adresse : 75-77 rue du Pré Brochet Télécopie : 33 (0) 1 39 98 61 24
Localité : SANNOIS Code postal : 95110

Identification du produit :

- Nature : Terminal de Télécommunications
- Type : Poste téléphonique DECT Partner VXS
- Référence commerciale : Partner VXS
- Autres informations : Fonction GAP et CAP

Déclare sous son entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables et en particulier celles de la directive 1999/5/CE) suivantes :

Article 3.1 a : (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur)
.....EN 60950

Article 3.1 b : (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)
..... EN 301489 (EN 55022 et EN 61000).

Article 3.3 : (Raccordement au réseau public compatibilité électrique et acoustique)
..... EN 301406 (TBR6)

Procédure suivie (Annexes) : II



Ce symbole signifie que ce produit est conforme à la directive de l'Union Européenne sur les déchets des équipements électriques et électroniques. (WEEE), 2002/96/EC. IL ne doit pas être jeté en fin de vie comme un déchet ménager afin de préserver l'environnement et la santé humaine.

Adressez-vous à votre fournisseur ou aux autorités locales pour le déposer dans un point de collecte prévu à cet effet.



This marking indicates that this product complies with the European Union Waste Electrical and Electronic Equipment directive (WEEE), 2002/96/EC. It should not be disposed of with other household wastes at the end of its working life to prevent possible harm to the environment or human health.

Please contact your supplier or your local government office to dispose of it in an approved recycling centre.

Made in China